

Zugang anhand des SPID oder anhand des Elektronischen Personalausweises CIE

Um die Dokumente in Ihrer Digitalen Personalakte einsehen zu können, bieten sich nachstehende Möglichkeiten an:

- Zugang anhand [SPID Sistema Pubblico di Identità Digitale](#)
- Zugang anhand des elektronischen Personalausweises [Carta d'Identità Elettronica \(CIE\)](#)

Für den Zugang auf die Online-Dienste, und so auch auf die Digitale Personalakte mit Benutzernamen und Passwort kann sich die Bürgerin/der Bürger eine einheitliche, digitale Identität über [SPID Sistema Pubblico di Identità Digitale](#) anlegen. Diese Identität ist für alle Online-Dienste der öffentlichen Verwaltung Italiens (z.B. INPS, Agentur für Einnahmen) dienlich.

Vorgehensweise für die Anmeldung mit SPID

1. In InterNet einsteigen (Browser Microsoft Edge o Firefox o Chrome).
2. Den Link <https://fascicle.civis.bz.it/app/PAB/FDP/> eingeben. Es erscheint folgendes Bild:

The screenshot shows the 'myCIVIS.login' interface with the heading 'Wie möchten Sie sich anmelden?'. It features four distinct login options arranged in a 2x2 grid:

- SPID:** Described as the public system for digital identity, allowing access to local and national online services. Includes a blue button labeled 'SPID Anmeldung'.
- Bürgerkarte:** Explains that users can access local and national online services by activating their citizen card at the municipality and connecting it to a device. Includes a green button: 'Fügen Sie die Bürgerkarte, Nationale Dienstekarte (CNS) oder elektronische Identitätskarte (CIE) in das Lesegerät ein'.
- CIE:** Describes the electronic ID card (Carta d'Identità Elettronica) as a new ID format, usable with the 'CIE ID' app and a PIN. Includes a blue button labeled 'CIE Anmeldung'.
- PROV.BZ:** Instructs users to log in with an account from the South Tyrol regional government. Includes a green button labeled 'Anmelden'.

3. Die blaufarbige Schaltfläche „SPID-Anmeldung“ im ersten Kasten „SPID“ klicken.
4. Daraufhin den Betreiber auswählen, bei dem Sie sich beim Errichten des SPID identifizieren haben lassen.
5. Geben Sie den Benutzernamen und das Passwort Ihres SPID ein.

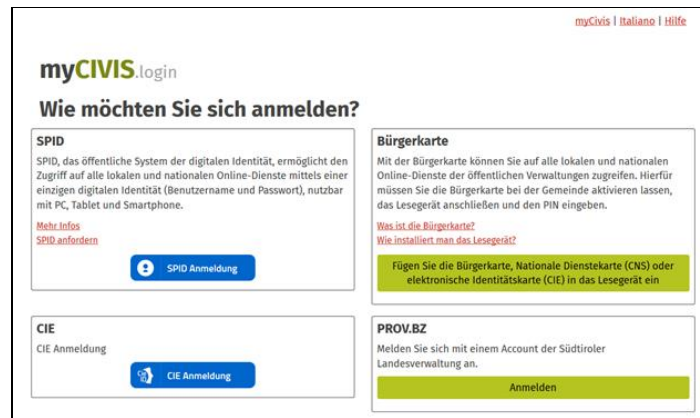
Alternativ zum SPID ist der Zugang mit CIE möglich. Dafür ist nachstehend beschriebener Ablauf zu befolgen.

Aktivierung der elektronischen Identitätskarte CIE Carta d'Identità Elettronica

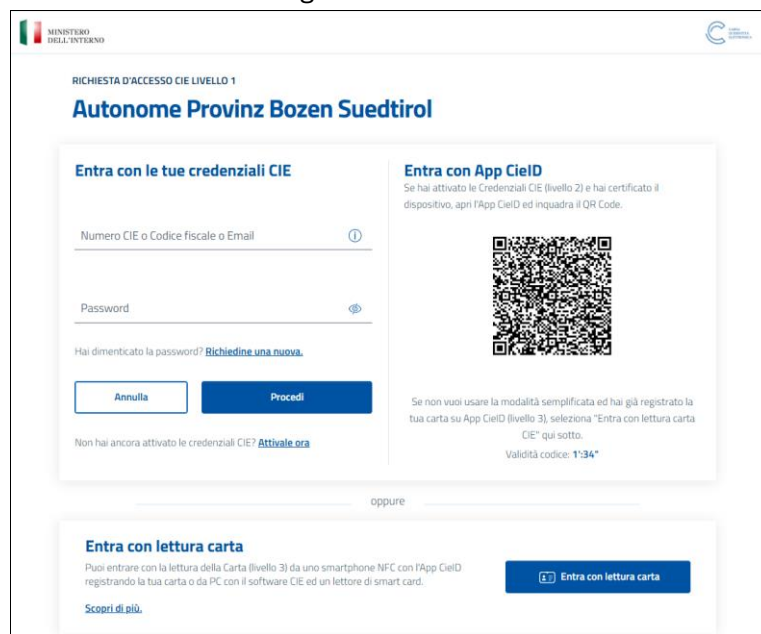
Bei der Anforderung der elektronischen Identitätskarte [CIE Carta d'Identità Elettronica](#) wird der erste Teil des PIN-Kodex mitgeteilt; der zweite Teil, hingegen, wird bei der Aushändigung der CIE. Vor der Nutzung der CIE muss das entsprechende Programm für das Lesegerät auf dem PC-Desktop oder Laptop oder sonstiges im Internet verbundene Gerät heruntergeladen werden. Der für die Anmeldung verlangte PIN-Kodex entspricht dem vollständiger en bzw. zusammengesetzt aus dem ersten und den zweiten Teil.

Zugang mit CIE Carta d'Identità Elettronica

1. In IntERnet einsteigen (Browser Microsoft Edge o Firefox o Chrome).
2. Den Link <https://fascicle.civis.bz.it/app/PAB/FDP/> eingeben. Es erscheint folgendes Bild:



3. Klicken Sie die zweite blaufarbene Schaltfläche unten links "CIE Anmeldung".
4. Es erscheint nachstehendes Bild, in welchem Sie die gewünschte Anmeldeform auswählen und die weiteren Anleitungen beachten.



Jeder Elektronische Personalausweis CIE ist in der Wohnsitzgemeinde zu aktivieren und jeder hat einen eigenen PIN-Kodex.